

О ратификации Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года

Закон Республики Казахстан от 2 июля 2013 года № 115-V

Ратифицировать Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года, совершенный в Астане 7 июня 2012 года.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

Н. НАЗАРБАЕВ

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года

**(Вступил в силу 30 июля 2013 года -
Бюллетень международных договоров РК 2014 г., № 1, ст. 7)**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь статьей 10 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Приложение № 2 к Соглашению следующие изменения и дополнения:

1) дополнить Перечень мест пересечения границы следующими местами пересечения границы:

Республика Казахстан Костанайская область Мендыкаринский район Северо-Казахстанская область Жамбылский район Айымжан	Российская Федерация Курганская область - Целинный район Целинный район - Неверовское район
Уалихановский район Павлодарская область Иртышский район Актюбинская область Хобдинский район Жиренкопа район Айтекебийский район Западно-Казахстанская область Казталовский район	Улькен-Караой район Иртышский район Хобдинский район Айтеке би область Казталовка Омская область - Никополь - Караман Оренбургская область - Первомайское район - Союзное Ясненский район Саратовская область - Фомин Гайский район Полтавский район Нововаршавский район Соль-Илецкий район Александрово-

2) исключить из Перечня мест пересечения границы следующие места пересечения границы:

Республика Казахстан Восточно-Казахстанская область Бородулихинский район Бородулихинский район Шемонаихинский район Шемонаиха Павлодарская область Успенский район Успенский район Северо-Казахстанская область им. Суворовка М. Жумабаева	Коростели Буркотово Красная Павлодарская Екатеринаославка Галицкое район Российская Федерация Алтайский край - Наумовка Золотуха Локтевский район - Михайловка Угловский район - Третьяковский район Михайловка Бурлинский район - Новоандреевка Бурлинский район Тюменская область - Красивое Сладковский район
---	--

Статья 2

Разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, решаются путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет по дипломатическим каналам об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в городе Астана 7 июня 2012 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За
Республики Казахстан

Правительство

За
Российской Федерации

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан